

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
PRÉFACE, par. Cl. F. A. SCHAEFFER.....	XI
CHAPITRE PREMIER	
<i>TEXTES SUMÉRO-ACCADIENS DES ARCHIVES ET BIBLIOTHÈQUES PRIVÉES D'UGARIT</i>	
par JEAN NOUGAYROL	
I. — Les Archives de Rašapabu.....	1
I-a. — Textes juridiques (1-10). A. Rašapabu et sa famille.....	2
B. Textes. Actes divers.....	10
I-b. — Textes économiques (11-14).....	16
II. — La Bibliothèque du Lettré.....	23
II-a. — Texte « littéraire » (15).....	23
II-b. — Textes religieux (16-17).....	29
Fragment de rituel médical à l'intention d'une femme enceinte.....	29
Recueil de conjuration (et de formules) magiques.....	29
III. — Les Archives « de Rap'anu ».....	41
III-a. — Textes religieux (18-19).....	42
« Panthéon d'Ugarit » (RS 20.24).....	42
Additions et corrections (janvier 1963).....	63
Conjuration contre les maux d'yeux (RS 20.06).....	64
III-b. — Lettres (20-80).....	65
La « lettre du général » (RS 20.33).....	69
Ugarit et Alašia.....	79
Lettre de Niqmadu (III), roi d'Ugarit, au roi d'Alašia.....	80
Lettre de Ešuwara, Grand-Intendant d'Alašia, au roi d'Ugarit, sur une affaire de bateaux.....	83
Lettre du Roi (d'Alašia) à Ammurapi, roi d'Ugarit, sur la tactique à suivre contre les ennemis venus de la mer.....	85
Lettre du roi d'Ugarit au roi d'Alašia sur les ravages faits en Ugarit par des ennemis venus de la mer.....	87
Ugarit et les pays hittites; princes hittites.....	89
Lettre du roi (de Carkemis) au roi d'Ugarit lui rappelant qu'il doit respecter les frontières du pays d'Ušnatu.....	90
Lettre de Šukurtešub, prince royal (hittite) en Mukiš, au roi (d'Ugarit) Ammistamru (II), au sujet d'un pèlerinage..	91
Lettre du roi de Carkemis à Ammistamru (II), roi d'Ugarit, au sujet des affaires de Takiya.....	94
Lettre de Ammistamru (II) à Hešmitešub.....	97
Lettre de Ammistamru (II) [au « Très puijssant » ??].....	100

Lettre de [X, de la Cour hittite] à [Y, roi d'Ugarit (?)]	100
Lettre du roi (de Carkemis) au roi d'Ugarit	102
Lettre du roi d'Ugarit au roi hittite concernant Muṣṣamūwa	104
Lettre de la Cour hittite au roi d'Ugarit : le roi hittite attend du roi d'Ugarit qu'il aide au ravitaillement du pays d'Ura atteint par la famine (?)	105
Lettre du roi d'Ugarit au roi hittite (affaire de bateaux)	107
Lettre du roi (de Carkemis) au roi d'Ugarit, sur l'affaire du rapt d'une fille du roi hittite	108
Ugarit et l'Égypte	110
Lettre adressée au Pharaon (par le roi d'Ugarit ?), rendant compte du règlement d'une affaire entre gens d'Ugarit et gens de Canaan	111
Note annexe de Jean YOYOTTE, sur la lettre précédente	113
Ugarit et Amurru	114
Lettre de Paṣṣu au roi d'Ugarit	115
Ugarit et Qadeš	116
Lettre de Padiya, préfet de Qadeš, au roi d'Ugarit	117
Lettre du roi de Qadeš au roi d'Ugarit	120
Lettre du préfet de Qadeš à Uzzinu (préfet d'Ugarit)	122
Ugarit et Ušnatu-Siyannu	123
Lettre du roi (de Siyannu ?) à (Ammistamru II ?) roi d'Ugarit au sujet de diverses affaires économiques	124
Lettre du roi d'Ušnatu au roi d'Ugarit, sur l'affaire de Ba'aliya	126
Lettre du roi d'U[šnatu(?)] à Yabninu pour l'accueil de Zukuraya	128
Lettre de Šinitešub au roi d'Ugarit son maître, sur une mission accomplie à Siyannu	129
Lettres « royales » diverses	131
La reine d'Ugarit	134
Lettre de Dame Hebetazali à la reine d'Ugarit concernant des envois mutuels d'étoffes et de vêtements	135
Double lettre à Yanḥamu : 1° de la reine; 2° de son « frère »	136
Lettre de Dame . . .-wanna à (sa maîtresse la reine d'Ugarit ?)	138
Le Préfet d'Ugarit	139
Lettre de Betilum à Uzzinu (préfet d'Ugarit)	139
Lettre de Mada'e au préfet (d'Ugarit), demandant le règlement définitif d'une affaire de bœufs volés	141
Rap'anu	143
Lettre de Enbiyanu à Rap'anu, proposant de régler par des « cuivres » l'affaire des ânes du fils d'Agalibu	143
Double lettre à Rap'anu : 1° du préfet (d'Ugarit), au sujet d'un voyage; 2° de son serviteur	145
Double lettre à Dame Binšipṭe : 1° de son frère Rap'anu; 2° de son fils	147
Lettres diverses	149
Lettre concernant une restitution réciproque de serviteurs	149
Lettre de X à Šipaṭba'alu, son frère, au sujet d'un voyage à Emar	151
Lettre de Abdiḥagab à Huramu, son « frère », sur le sort de Niranu et de sa sœur	154
Lettre de Tapa'e à Ibrimuza son « frère »	156
Fragment de lettre : demande de jugement ?	157
Lettre concernant des achats	158
Lettre de Tapa'e (?) à Kiyanu (?) sur le règlement d'une affaire	160
Petit fragment de lettre (adresse) de Ki- . . . ? à Iiur(amu ?)	161

Fragment de lettre concernant le règlement d'une affaire.....	161
Petit fragment de lettre traitant d'envois réciproques.....	162
Lettre (très fruste) au sujet de chars.....	163
Fragment de lettre de Ananitešub à Iltahmu et Abdiyarah.....	164
Petit fragment de lettre (début), « Ibrihuda a écrit... ».....	165
Lettre incomplète et très fruste.....	166
Fragment de lettre (fin du recto et début du verso).....	167
Fragment de lettre (fin), « à Hašašari ».....	168
Fragments de lettres.....	168
III-c. — Textes juridiques.....	172
Type 1. Adoption en fraternité de Yaduaddu par Dame Inuya; scribe : Yašmu; cylindre anépigraphé de Kurwanu.	173
Adoption (début), cylindre en haut du recto.....	176
Tablette de « fixation » : déclaration du père de famille.....	176
Inventaire de part.....	178
Livraison d'un fils par son père.....	179
« Émancipation » (d'un fils par son père ??).....	180
Règlement d'une affaire entre deux collectivités.....	182
Scribe : Rap'anu.....	183
Fragments.....	184
III-d. — Textes économiques.....	187
Recensement (par foyer ?).....	187
Compte de récoltes (?).....	189
Liste de personnes (petite distribution de grain ?).....	191
Liste de personnes (verso anépigraphé).....	191
Liste de distribution de vin et d'huile à des groupes.....	192
« Fiche de distribution » de vin.....	193
Lignes isolées sur une tablette : viatique ?.....	193
Fragments de listes de villes.....	194
Répartition d'attelages de chevaux (nombreux fragments de la même tablette).....	195
Compte de blé (?).....	198
Petit fragment de compte d'objets de bronze.....	198
III-e. — Vocabulaires polyglottes et textes apparentés.....	199
III-e-1. — Syllabaire <i>S'</i>	200
Petit fragment (RS 21.03 E).....	203
Fragment (RS 21.210, R ^o).....	203
Fragment (RS 20.177).....	204
Fragment (RS 22.220), R ^o III-V.....	204
Grand fragment. Sept colonnes (RS 20.135).....	205
Grand fragment très fruste (RS 20.139), R ^o III-VI.....	207
Fragment (RS 22.218).....	208
Fragment (RS 20.196 C).....	208
Petit fragment (RS 21.63 C).....	209
Fragment. Syllabaire <i>S'' paléographique</i> (RS 14.128).....	209
III-e-2. — Liste <i>An</i> : textes 119 à 129.....	210
119. RS 20.121 = A; 120. RS 20.195 A = B; 121. RS 23.495 = C; 122. RS 17.85 = D; 123. RS 24.309 = E; 124. RS 22.344 + 23.24 = F; 125. RS 5.302 A = G; 126. RS 20.175 = H; 127. RS 20.136 A = I; 128. (RS fragm. B) = J; 129. (RS fragm. C) = K.....	211

Colophons (des textes A, B, C, F, K).....	224
Notes de la liste <i>An</i>	224
III-e.3. — Vocabulaires polyglottes (fragments 130 à 142).....	230
Fragment (RS 20.149).....	232
Fragment (RS 20.426 G + 201 G), colonnes hourrite et ougaritique.....	234
Petit fragment (RS 20.189 B).....	235
Fragment (RS 23.493 A).....	236
Petit fragment (RS 20.426 D).....	237
Fragment (RS 21.62) à trois colonnes seulement d'une tablette qui portait sans doute l'ensemble d'un Vocab. S".....	237
Petit fragment (RS 21.63 D).....	239
Ensemble de fragments regroupés d'une tablette à trois colonnes (quadruples) longitudinales, suivies de deux colonnes (triples) transversales (RS 20.123 + 180 A + 180 a + 185 A, B + 190 A + 197 E + 426 C, E + 21.07 B).....	240
Petit fragment (RS 20.426 B).....	249
Petit fragment (RS 20.426 A).....	250
Petit fragment (RS 20.426 F).....	250
Petit fragment (RS 20.185 C).....	251
Petit fragment (RS 20.197 F).....	251
III-f. — Tableau des poids et mesures (textes 143 à 152).....	251
Reconstitution du texte : I. Mesures de capacité; II. Poids; III. Mesures de surface.....	251
Colophons.....	252
Description des tablettes.....	252
Note sur la répartition du texte dans B (RS 21.10) et C (RS 21.07).....	253
I. <i>Mesures de capacité</i> (grain).....	253
II. <i>Poids</i> (argent).....	254
III. <i>Mesures de surface</i> (champ).....	256
III-g. — Textes divers ou indéterminés.....	257
Fragment de tablette-en-long : texte ougaritique [?] (RS 20.163).....	257
Petit fragment (haut de tablette RS 20.152).....	257
Petits fragments caractéristiques (RS 20.171 C, E, etc.).....	258
IV. — Achats de terres par la reine d'Ugarit (RS 17.86 + 241 + 208; 17.102; 17.325).....	261
Acte juridique. — Type 1. Livraison de terres à la reine (bague-sceau à hiéroglyphes égyptiens).....	262
Fragment d'un autre acte.....	263
Autre acte, même type.....	264
V. — Choix de textes littéraires (textes 162 à 169).....	265
(Juste) souffrant (RS 25.460).....	265
Sagesse (RS 22.439).....	273
Sagesses en dictons (RS 25.130; 23.34 [+] 494 + 363; 25.434).....	291
Texte RS 25.130.....	293
Texte RS 23.34 (+) 23.484 + 23.363.....	297
Texte RS 25.424.....	299
Récit du Déluge (RS 22.421).....	300
« En marge » de Gilgames [??] (RS 22.219 + 22.398).....	304
Signalement lyrique (RS 25.421).....	310
Note additionnelle (janvier 1965).....	320
Fragment (RS 26.142). Liste de divinités d'Ugarit.....	321
Fragment (RS 26.158). Lettre concernant le transport de grain par bateaux à la ville d'Ura.....	323
Fragment d'une liste <i>An</i> . Duplic. 119-129, l. 69-77.....	324
Fragment, éclat d'un tableau des poids (et mesures ?).....	324

Répertoires, par J.-M. AYNARD et J. NOUGAYROL.....	325
A. Textes « non littéraires » :	
1. Noms de personnes.....	325
2. Noms de lieux.....	335
3. Noms de divinités.....	338
4. Noms d'états.....	340
5. Transcription des idéogrammes et des valeurs phonétiques rares.....	342
B. Textes « littéraires » :	
1. Noms de personnes.....	344
2. Noms de lieux.....	344
3. Noms de divinités.....	344
4. Noms de démons (ou maladies).....	348
C. Répertoire des mots accadiens des vocabulaires <i>S</i> ⁿ polyglottes.....	349
D. Répertoire des mots ougaritiques des vocabulaires <i>S</i> ⁿ polyglottes.....	351
Liste des textes publiés, chapitre 1 ^{er} , par Jean NOUGAYROL.....	353
Abréviations bibliographiques.....	357
Abréviations spéciales.....	367
Planches : autographies (copies des textes, par Jean NOUGAYROL).....	371

CHAPITRE II

DOCUMENTS EN LANGUE HOURRITE PROVENANT DE RAS SHAMRA

par EMMANUEL LAROCHE

I. — Vocabulaire quadrilingue de Ras Shamra : la colonne hourrite (RS 20.123).....	448
II. — Textes hourrites en cunéiformes syllabiques.....	462
Texte RS 15.30 + 49 (h. 6).....	463
Texte RS 19.155 (h. 7).....	465
Texte RS 19.84 (h. 8).....	465
Texte RS 19.146 (h. 9).....	466
Texte RS 19.148 (h. 10).....	467
Texte RS 19.150 (h. 11).....	467
Texte RS 19.147 (h. 12).....	468
Texte RS 19.164 <i>d</i> (h. 13).....	468
Texte RS 19.156 (h. 14).....	468
Texte RS 19.143 (h. 15).....	469
Texte RS 19.164 <i>a</i> (h. 16).....	469
Texte RS 19.157 <i>d</i> (h. 17).....	470
Texte RS 19.157 <i>c</i> (h. 18).....	470
Texte RS 19.149 (h. 19).....	471
Texte RS 19.142 (h. 20).....	471
Texte RS 19.154 (h. 21).....	472
Texte RS 19.164 <i>c</i> (h. 22).....	472
Texte RS 18.282 (h. 23).....	473
Texte RS 19.144 (h. 24).....	473
Texte RS 19.145 (h. 25).....	473
Texte RS 19.151 (h. 26).....	474

Texte RS 19.153 (h. 27).....	475
Texte RS 19.157 <i>b</i> (h. 28).....	475
Texte RS 19.157 <i>a</i> (h. 29).....	476
Texte RS 19.164 <i>b</i> (h. 30).....	476
Texte RS 20.249 (h. 31).....	476
Fragments RS 19.164 (autographies).....	477
— (photographies).....	481
Textes RS 15.30 (h. 6) à RS 20.249 (h. 31), autographies.....	487
III. — Textes hourrites en cunéiformes alphabétiques.....	497
Offrandes et liturgies.....	497
A. Textes.....	500
1. Offrandes à Astarté-Šauška : RS 24.261.....	500
2. Offrandes à El : RS 24.274.....	504
3. Liste d'offrandes : RS 24.254.....	507
4. Liste de divinités : RS 24.295.....	508
Listes complémentaires extraites des tablettes « mixtes ».....	509
5. Hymnes ou invocations à des divinités particulières :	
<i>a.</i> Au dieu El : RS 24.278.....	510
<i>b.</i> A la déesse Ušhara : RS 24.285.....	511
<i>c.</i> Au dieu Kumarbi (<i>Corpus</i> , 168).....	511
<i>d.</i> A la déesse Šauška (<i>Corpus</i> , 169).....	511
6. Texte RS 24.644.....	516
7. Divers : Textes RS 24.269 + 297 et RS 24.643 A.....	517
B. Le « Panthéon » hourrite de Ras Shamra.....	518
C. Le hourrite de Ras Shamra.....	527
1. Écriture : l'alphabet hourrite.....	527
2. Phonétique.....	528
3. Morphologie.....	530
Lexique hourrite.....	533
Lexique sémitique.....	540
Index analytique des matières (chapitre II).....	541
I. Noms divins.....	541
II. Noms de personnes.....	542
III. Noms de lieux.....	542
IV. Vocabulaire.....	542

CHAPITRE III

LES NOUVEAUX TEXTES MYTHOLOGIQUES ET LITURGIQUES DE RAS SHAMRA

(XXIV^e Campagne, 1961)

par CHARLES VIROLLEAUD

1. RS 24.258. Le Festin du Père des dieux.....	545
2. RS 24.252. Le dieu <i>Rpu</i> , roi du monde et son entourage.....	551
3. RS 24.245. Ba'al assis sur sa montagne.....	557
4. RS 24.293.....	559

5. RS 24.257 R°.....	561
6. RS 24.272. Le maître des grands dieux et le 'm dtn.....	564
7. RS 24.244. Šapaš, la déesse du Soleil, et les serpents.....	564
8. RS 24.251. Šapaš et les dieux ses assesseurs recueillent le venin, dont la déesse du Soleil se servira pour dissiper (?) les gros nuages qui planent sur la terre.....	574
Textes liturgiques :	
9. RS 24.643 (ugaritique et hurrite).....	580
10. RS 24.271. Liste de noms divins.....	584
11. RS 24.260. Le roi offre un sacrifice à diverses divinités.....	586
12. RS 24.249.....	588
13. RS 24.253.....	592
14. RS 24.246.....	594
Glossaire des textes ugaritiques, mythologiques et liturgiques, par M ^{lle} Liliane COURTOIS et M. Maurice SZNYCER.....	597
Villes et pays.....	605
Dieux.....	605

CHAPITRE IV

*COMMENTAIRES SUR LES LETTRES ET DOCUMENTS
TROUVÉS DANS LES BIBLIOTHÈQUES PRIVÉES D'UGARIT*

par CL. F. A. SCHAEFFER

I. — Les textes de la bibliothèque de Rašapabu, <i>akil kâri</i> d'Ugarit.....	607
II. — La bibliothèque du Lettré.....	629
III. — La bibliothèque et les archives dites de Rap'anu.....	638
Qui était Rap'anu ?.....	639
Durée de l'activité de Rap'anu.....	639
Lettres relatives à l'Amurru.....	640
La lettre de Šumitti ou Šumiyanu, dit le « général » : RS 20.33.....	640
Destinataire de la lettre.....	644
Correctif à l'interprétation du traité entre Niqmadu et Aziru.....	659
La lettre de Šumitti, dit le « général » et le traité d'assistance entre l'Ugarit et l'Amurru.....	661
Franchise du « général ».....	663
L'engagement à Ardat, succès ou revers ?.....	663
Renseignements obtenus du prisonnier.....	664
Identification du pharaon qui, selon le prisonnier appréhendé par les forces du « général », s'apprêtait à envahir l'Amurru au Nord de Tripoli.....	666
Dans la lettre de Šumitti, dit le « général », la déclaration du prisonnier relative à une « sortie » du pharaon ne peut se référer qu'à Ramsès III.....	671
Position d'Ugarit pendant la guerre en Amurru, l'an 8 du règne de Ramsès III.....	673
L'origine du « général » et la nature des forces qu'il commandait.....	676
L'emplacement du camp des Peuples du Nord et de la Mer en Amurru.....	678
Les Peuples du Nord et de la Mer et les Hapiru (ou SAG-GAZ).....	686
Résumé de l'analyse de la lettre de Šumitti, dit le « général ».....	688
La tablette RS 20.162 : autre lettre relative à l'Amurru dans les archives de Rap'anu.....	691

Les tablettes relatives à Chypre provenant des archives épistolaires de Rap'anu : RS 20.168.....	695
RS L. 1.....	695
RS 20.238.....	697
RS 20.18.....	701
Les tablettes relatives aux pays hittites provenant des archives de Rap'anu.....	708
RS 20.174 A.....	711
RS 20.03.....	712
RS 20.22.....	712
RS 20.184.....	716
RS 20.200 C.....	717
RS 20.237.....	717
RS 20.243.....	717
Les lettres — chronologiquement les dernières — échangées avec les pays hittites, provenant des archives de Rap'anu et leur contexte.....	717
RS 20.216.....	719
Documents d'Ugarit relatifs aux famines dans les pays hittites : RS 18.147.....	722
RS 18.38.....	725
RS 20.212.....	731
Les documents d'Ugarit relatifs à des fournitures de bateaux au Hatti, en rapport avec l'invasion des Peuples du Nord et de la Mer : RS 26.158.....	731
RS 20.255 A.....	733
RS 20.141 B.....	735
RS 18.148.....	737
RS 18.132.....	741
RS 13.7 (B).....	741
L'ordre chronologique des lettres hittites des archives de Rap'anu.....	742
Documents relatifs à l'invasion des Peuples du Nord et de la Mer de provenance anatolienne.....	744
Essai de reconstitution des événements ayant causé l'écroulement de l'empire hittite et du royaume d'Ugarit.....	753
Les causes de la disparition d'Ugarit.....	760

ADDENDUM

<i>TEXTES DE RAS SHAMRA EN LANGUE HITTITE</i> , par M. EMMANUEL LAROCHE.....	769
<i>INDEX GÉNÉRAL</i>	785
<i>TABLE DES MATIÈRES</i>	799